

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ виносить
на цілий рік 10 зр. — кр.
на чверть року 2 „ 50 „
місячно 1 „ — „
для заграниці 20 рублів або
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.
в бюрі газет Л. Горювіца в
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

БУКОВИНА

ВИХОДИТЬ

щодня крім неділі і ру-
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация
„Буковини“ находить ся в
Чернівцях (ул. Петровича
ч. 2.)

Оголошеня приймає ся за
оплатою 6 кр. від стрічки;
а в „Надісланім“ по 10 кр.
від стрічки.

З остатних днів.

(Замітки).

Загальні збори тов. ім. Шевченка дали знов доказ, що у нас політичним пристрастям дає ся нераз волю на зовсім невідповідних до того місцях, — так они вже всіх опанували. Як комерс по львівським концерті в честь Шевченка дав нагоду кільком старим загоріцям накинути ся (певно також для більшого пошанованя памяти Шевченка...) на своїх же людей, так і на зборах товариства ім. Шевченка знати було політичні антагонізми, з котрих для наукового товариства не могло бути ніякої користи. З одної сторони у великої частини членів товариства байдужність, задля котрої не прочитали навіть розісланих наперед справоздань, — а з другої сторони злорадна цікавість, що мала на цілі видіти „на чімсь зловити“. Докладно вищитували ся політичні противники голови товариства о поодинокі позиції касові, лише дивним дивом поминули мовчки найцікавішу позицію — довжників, в котрій стоїть сума 8000 зр. Чому-ж то? А-ну! бо в тій позиції містять ся і опозиційний орган *Дьло*, котрий у товариства ім. Шевченка находить все велику ласку, мимо того, що головою товариства єсть — Барвіньський... Чому о то не питали ся? Чому не подумали о тім, що як би не дохід за

друк шкільних книжок, то „неодна поважна газета“ не бачила би єввіта, як справедливо казав п. Паньковський? Хто на єввіті має привілей сплачувати довги свої в друкарні книжками, видрукованими в тій самій друкарні, на котрі пошиту нема? Ніхто не має, лише... орган опозиціоністів в товаристві, котрого головою є осьміюваний сим органом „Баденюк“. Зі шкодою для наукового товариства терпить ся в друкарні політичні непоплатні часописи... чому? бо у ненавистних „Баденюків“ все таки більше серця до своїх, як в опозиціоністів. Се факт!

Львівська руска громада з малими виїмками, то взорець громади до крайности нецирої, котра тільки диле на те, аби всіх і вся розбивати і розганяти на чотири вітри. Якась дитинна сліпа злоба заморочила їм так голови, що в толоченю людей находять одинокую цілі і вдоволене. У противника не бачуть нічого доброго, воєнне гасло: щадити вояків, а по битві бути для противника приятелем, їх нічо не обходить. У своїм гнізді киснуть, повні нецирости і їди, не оглядаючись на те, що може стати ся за кілька літ.

А провінция, котра вміє ставити до товариства ріжні жаданя „на європейський лад“ що-до книгарні, *Зорі* і т. п., видаєть ся кождому просто єввіною, коли ска-

жемо, що цілі гори книжок залягають магазини товариства Шевченка і майже ніхто їх не купує, а до *Зорі* докладає товариство що року около 2000 зр. Як можуть книгарня і всякі видавництва розвивати ся, коли они покупиць не мають у нас? Чи не лучше було би, аби кождий „проектовец“ намовив десять своїх євсідів, щоби на книжки відкладали хоч 10 зр. на рік? Тоді би настала потреба і книгарні „на європейський лад“ і поправи *Зорі* і т. п. Ласкавий читатель, котрий ніколи до газети не писав і редакції не бачив, не має найменшого понятя о тяжкій роботі кождого автора, за котру він у нас не дієє нічого, о трудах редактора, котрий не має чим помічникам платити, о клопотах видавців, котрі, видавши ї цінну книжку, бачать, що дармо викинули гріш, бо Русини до того всего ще зовсім не доросли. Туди киньте ся, всі жалібники і проєктовиці, туди до несовістних передплатників, до темних „інтелігентів“, до тих, що книжку не вважають ніякою власністю, і навчїть їх, що без їх сумлінної помочи ні книгарні не буде, ні *Зоря* не розвине ся ще ліпше, ні видавцям не прийде охота марно викидати гроні, ні авторам не хоче ся писати!

Се все штучний розвій у наших видавництвах, підтримуваний за волосє, аби не втопив ся в байдужности рускій. І тут,

157

ЦАРІВНА.

Оповіданє

Ольги Ксобилянської.

(Дальше).

Вуйко видивив ся на мене.

„Помиляю ся?“ кликнув „помиляю ся?“ Так тобі сей пройдеєвїт не завернув голови? Чому-ж ти осьвідчи чесного, поважного чоловіка не хочеш прийняти? Надїєш ся певно, що він ще поверне і поведе тебе до євбу? То я помиляю ся, коли кажу, що поміж двома нездоровими умами ієтнє якась однаковієть і — симпатия? Другим (говорив вуйко сильно зворушений дальше) була би певно така євмішна думка і в голову не прийшла, бо ні він не має нічого, ні ти не маєш; однак мені накинупася она в послїднім часі сама на силу, хоч я за нею не дуже й глядав. Ти сама зрадила ся, хотяй нераз не промовила і слова. О!“ кликнув огірчений „коли-б твій батечко-євльозоф міг тепер твоє поведєне бачити, тїшив би ся!“

„Тїшив би ся, вуйку, справді, як би заглянув у глубїнь моїх думок“ — відповіла я гордо, „Ми з Орядином — не крию ся з тим — розуміли глубоко одно другого: ми мали однакові погляди майже під кождим взглядом. Однак що-до євбу, вуйку, то (тут усєміхнула ся я мимоволї гірко) ми закінчили вже, заким ще зачали! Коли кажу, що не можу за Льордена вийти,

то не дїєє того, щоб я ждала на Орядина, ні, ні! Лише тому, що в моїм серцю живе для него, для Льордена, сама ворожа євмїнка. Я завзята“ говорила я дальше вже тремтячим голосом „зломлю ся або стану ся для него і для себе важким горем, але я не зігну ся ніколи, вуйку, ніколи!“

„Ну-ну! се гарні слова, чисто паняньські, дївочї!“ — обїзвала ся тїтка. — „Нема що казати. Вирочїм нічо тобі не поможе. Твої приватні чутя і думки не повинні в тій справі відгравати великої ролї, бо они неують твою будучність: Богу дякувати, що ще і ми маємо якаєь право докинути деяке єввіце до твоїх рішень. Ми, твої добродїї, заступники безталанних родичів твоїх, ми кормилиці твої. Чи ти чула? Ти гадаєш, що такі партїї, як Льорден, ваяють ся по дорозї? Ой ні, ні! Ти муєш за него вийти! Для тебе нема лучшої євбезпеки на будучність, як та, а навчїть і надїї на иньшу нема. Наш дїм не порожний, Лєна і Катя також живють, а хлопцїв треба ще довгий час євмогати, доки вийдуть на людий і будуть мати євїй куєник хлїба. Схаменись, кажу послїдний раз по доброму! Хїба ти задумуєш і дальше наш гірко зароблений хлїб їєти, кров нащу єсати?“

„Ой тїтко!“ зойкнула я „бїйте ся Бога!“ „Чого-б я мала Бога бояти ся? Се, що я кажу, правда, і з тим євтану хотьби і до євпідї. Лучше ти бїй ся Бога! Се в тебе нема євмїня і уваги. Але я вже сама поведу тебе, так як я хочу! Абиєь знала, що з хвилїни, в котрій відмовиш Льорденови, стане мїй дїм для тебе

зачинений! Шукай собі тоді иньшої стрїхи і иньшої рїднї. Шукай тоді собі євго реформатора!“

Я відвернула ся мовчки, притиснувши долонями євєки, а она гукала дальше:

„Треба мати щастє! Друга радувала-б ся на цілий єввіт, що єї спасєє чоловік з таким євтановиском від голоду і холоду, а ту она...“ і урвала. „Вирочїм добре єму так!“ додала з якаєь злобною утїхою „коли вже не знав иньшого євбору. Правду сказавши, я мала єго за розумнійшого чоловіка, а тепер переконаю ся, що в него курачий розум. Найже радує ся тепер гарною Льорєлї!“

З євильно студєними устами і болїєно євтягнєними бровами стояла я як перше коло євїкна, дивила ся в нїч. Серце било ся глухо, а за чолєм мчали ся бєжєвїльнї, попутанї, євполоханї думки, шукаючи виходу з сєго полєжєня. Однак дармо! Они не приводили ніякої полєкнїї, ніякого ратунку, ніякої помочи! Вєєвди євпотикала я перєпони, була вєєвди неєвтрїбна.

„Гляди лише туди, гляди! (слова єї надали мєв удари на мене). Може він виринє з чарівної темравї і визволить тебе від євземєких мук!“

„Коби виринув!“ вмішав ся вуйко. „Але тої хвилї не дїждє ся мабуть ніхто. Бог знає, в яким закутку єввіта євлочить ся він і чи поверне ще назад євуди!“

„І чого-б мав ще назад повертати, якого

як і в політиці, нехай не стане кільканим-п'ятьох людей, то все „в лоб возьме!“

Волохи і Купчанко. В 42-ім числі *Gazet-и Viscovinei* читаємо новинку про „Австрійських зрадників вітчизни“. Під сим заголовком подають днівники мадарські вістку, що на бенкеті в Москві в честь заступників заграничної праси публіцисти австрійські Купчанко і Каляе говорили против-австрійські тоасти. Один з них мав сказати отей слова: „Коли підношу сю чашу за здоровле царя і за московську прасу, то висказую заразом горяче бажане, щоб ми діждали ся тої хвилі, коли всі Славяни австрійські, котрі тепер стогнуть в австрійськім ярмі, стануть, підданими московского царя“. Отже таку нотатку поміщає тепер, як щось незвичайне, волоска газета, котра заступає тих людей, що ще до недавна благословили Купчанка за его роботу на Буковині.

Варто при сій нагоді пригадати, що лучить до нині барона Муस्ताу, Гр. Купчанка, Козаркевича і Тимінського і яку они творять спілку на погубу Руси. Бар. Муस्ताу умавляв ся перед кількома літами з Купчанком, аби той приїхав ту агітувати, розуміє ся, против руских народиць. Пок. Морар благословив уже Купчанка на сю роботу. Коли-ж знаний процес скомпромітував і Купчанка і его повірника Козаркевича, редактора *Православної Буковини*, бар. Муस्ताу постарав ся о засноване *Бук. Відомостей*, при помоци п. Тимінського. Вся та компанія маленька, але чесна, мала і має на цілі, здержувати всіма силами розвій Русинів. Они себе й доси взаїмно вихвалюють та підтирають у своїх часописях.

Торік на засіданю буковинського соїму дня 1-го лютого п. Тимінський відхрепчував ся, що его партия „не має ніякого діла з Купчанком“. „Чи він який російський полководець, чи генерал, чи небезпечна особа, перед котрою Австрія мала би тремтіти?“ — питав ся тоді п. Тимінський,

біса, і кому би захотіло ся его?“ питала тітка сердито.

„Захотіло ся! Кому би его захотіло ся, Павлинко? Маевскому? Той не тужив за ним ніколи. За ним питають з суду. Якийсь брат его батька, про котрого говорили, що хотів его взяти за своего, помер і лишив ему цілий свій маєток. Подумай собі, Павлинко, такому гулиці маєток!“

„Пой, Боженьку! та що ти кажеш, Мілечку? чи то правда?“

„Свята правда, Павлинко!“

„І я-ж не кажу завжди, що треба мати щасте!“ застогнала она. „Але-ж і вибрав собі наслідника, нема що казати! за одну ніч прогайнує довголітню працю. І кажеш, Мілечку, цілий маєток?“

„Цілий, Павлинко. Він не мав ні жінки, ні дітти!“

„І багато-ж его там?“

„Не знаю. Мабуть звичайний собі маєточок селянина-газди. Небіжчик, чую, жив лише в тім господарстві, іхав у него весь свій гріш.“

„Щоб онісіа розійшов ся за одну ніч!“ докінчила тітка злобно.

„А що-ж! Оно завжди так буває. Одні суть пчолами, а другі трутнями.“

„Нема правди на світі, Мілечку!“

„Нема! і я так скажу! Я працюю ціле життя, гарую як чорний від, ані не граю ані не пою, а все я жebraк! А другий і не робить і не дбає, а ему дістане ся ні сая, ні так — ет! „правда!“...“

„А що Маевський на то, Мілечку?“

„Е, що Маевський! Він говорить тепер так, як би любив Орядина Бог знає як. Зве его до-

коли вже перейшов метаморфозу з народця на „рутенця“. Ну, а тепер, сама волоска газета записує, що Купчанко мав в Москві противавстрійський тоаст...“

Єсть у тої маленької компанії як би умовлена тактика. Удає нераз, що один про другого знати не хоче, але в результаті бачить ся одно: всі йдуть против народу і працюють над его знищенем. Всі ті перекиначки-Русини липнуть до Волохів, бо знають, що у тих також не що инше на цілі, як нівечене руского народу.

Румунізаторські заходи в Кучурові Малім. Кучурів Малій — чисто руске село; але є там єввященик Волох о. Омелян Грибовський, завзятий румунізатор — і тому в рускім селі появиля ся нараз справа, подібна як в Іпотенітах. Аби Русини в Галичині вчили ся від Волохів, як зискує ся селян, варто їм сказати, як Волохи собі поступають. Від трех літ на Зелених сьвятах спроваджує собі о. Грибовський питомців з Черновець, котрих реверенди все тримають ся пп. Ончулка і Стефановичка. Всі они, аби зискати собі руских селян, особливо режениць (шляхтиць), роблять ся великими народолюбцями, пють разом з ними і танцюють. Сих Зелених сьвят устроїли також народну забаву в лісі та збирали гроші на свої цілі. Син пароха, правник, сам шинкував пиво для селян. До 10 год. в ночі мали Кучурівські селяни і селянки честь забавляти ся з черновецькими панями і панами. А все лиш на то, аби заложити в Кучурові Малім школу для волоскої мови. Румунізатори намавляли постарати ся лише о хату на школу і опал, а они вже два рази на тиждень будуть посилати учительку, щоби вчила Русинів по волоски.

Так заходять ся Волохи коло руских сіл, а їх чисто волоскі села живуть у такій темноті, як рідко подібати. Ми не маємо страху за свої села, бо фактом єсть, що наш нарід, яко культурно висший, асимілює Волохів так, що в третім поколіню ті

уже своєї давної мови не знають (як стало ся в богато селах, а хоч би на передмістях черновецьких). Фактом єсть, що рускі села в румунських повітах (як в сучасекім, кімподуньскім) до нинішнього удержали ся і не зволоцили ся. Заходи румунізаторів не принесуть їм такого хісна, як они сподівають ся; а недбалість о власний нарід зверне небавом волоских селян против волоских панів, так як в Галичині станули Мазури против своїх панів. Тоді для румунізаторів настануть гіркі часи.

Краєва експедиція з Галичини до Бразилії.

Мимо всіх нарад, роздобарювань і ухвал еміграція з Галичини до Бразилії не тільки не устає, але як раз в останнім часі почала наново зростати. Здавалось би, що тут би вже раз пора міродайним руским кругам заняти ся рішучо сею справою, поінформувати про єї хвилевий стан публіку, подумати про пораду й поміч, а зглядно зробити рішучо пресію на тих, що до них поради й поміч належать. Здавалось би, що таке політичне, та ще опозиційне товариство як „Народна Рада“, під проводом опозиційного посла Романчука, або й така часопись як „Діло“ — повинні би старати ся в єї справі в кождім часі о як найточніші вісти й сим бодай причиняти до започатя якоїсь більшої рішучої зарадчої акції. Так що-ж — коли треба брызнути правительству в очи, що еміграція є наслідком політичної пресії правительства на сторонників т. зв. опозиційної політики, то п. Романчук все готов забрати голос; коли-ж іде не о фрази і крутіне, а позитивну працю, хоч би найменшу, тоді „Діло“ — зволікає навіть з міцнем готових вже ірформаций; о якій небудь иншій діяльності наших опозиціоністів вже й не згадувати!

За кілька днів має виїхати з рамени галицького виділу краєвого експедиція до Бразилії, зложена з о. Волянського й д-ра Г. Семірадського в цілі вислідження положеня галицьких емігрантів тамже. Після оголошеного в часописях плану має ся експедиція звидіти провінції з кліматом зносним, то зн. Парану, Катарину і Ріо-Негро да Суль, — де всеоди однакож наших емігрантів майже нема, — а з горячих провінцій зачінить она лише о Сан Павльо, погранич-

тепер, пан своєї долі — а я... ха-ха-ха! царівна для себе!“

Мені остало ся з собою закінчити.

І я знов пірнула думками Бог зна куди.

Тітка як би угадала мої думки. Звернувшись по короткій глибокій задумі до мене, промовила сухо:

„Ми віддалились трохи від властивого предмету, однак я думаю, що справу треба закінчити, і що не будеш нас тут до півночі держати. Нині мусить зробити ся всему конєць, а який конєць, знаєш!“

Мене обгорнула шалена розсудка і я приступила до неї.

„Даруйте мені лише сю одну ніч!“ вирвало ся мов зойк з моєї груди.

„До чого? аби комедию продовжати? Ти чула, що я говорила, і так мусить бути!“

„Даруйте!“

Єї очи спинили ся лачно на мені і она відступила ся від мене.

„Про мене!“ сказала онісіа. „Іди, однак будь хоть сей однісенний раз, хоть на одну хвилину для себе самої розумна; а потім (т. є. по вінчаню) як собі хочеш!“

Ясна ніч настала вже давно, а я все, ще не спала.

Я мучила ся.

По великій віконній шибі біла ся кутиками якась велика муха, брєніла безустанно. Раз то-несенько, жалібно, однозвучно, а раз нетерпеливо низше і низше, онісіа знов болочо.

Я лежала мов тяжко хора. Побиваючись божевільними думками, замітила я, що заслуху-

ватель звертає справедливо на се увагу, що „хвальба чужими мозолями“ обиджає людей, що довгі літа працювали для села.

Борба між двома Кутами. З Іспаса пишуть нам: Читали ми недавно в *Буковині*, як Лужани гірко але й завзято бороли ся із своїми іновірцями і аж завдяки руским товариствам в Чернівцях перемогли їх і стали панамі у своїм власнім селі. Віримо Лужанам тай знаємо, що не легку мали роботу з іновірцями; то треба рукави порядно закотити, хотівши їх перемогти. Але такої борби, як ми маємо в Іспасі, то мабуть нігде нема, бо ту борють ся самі селяни між собою. „Горішний кут“ забрав керму громадску в свої руки і далі на „Долішний кут!“ Причина борби така: Іспас має кілька тисяч моргів громадского ліса і толоки, котрими, розуміє ся, завідують громадські керманічі. А що в тім їх господарстві найшло би ся гріхів не лише на гелетку, але й на корець — то своєю дорогою! З тої причини дуже завзято відбули ся вибори на радних громадских на днях 28, 29 і 30 мая. Горішний кут уживав всієї сили і не дуже чесних способів, аби лиш не поділити ся власттю з Долішнім кутом. Були притім різні надужитя, підмови і обманства. Єсть в Іспасі досить просвічених людей, та що з того, коли они всі самолюбії і зухвалі; в них то велика честь і слава, коли свого начальника потягнуть перед суд присяжних, — на панотців і учителів комісія з села аби не виходила — отсе їх „найліпші“ прикмети, — а то, що їх читальня від кількох літ спить сном глибоким, годі їм і вишннути, такі фудульні! Але вже не довго будуть такі люди перед вести в селі, бо небавом в Іспасі повстане нова читальня Рускої Бесіди, а коло неї певно зберуть ся самі найчесніші газди, котрі вже обдумують спосіб, як завести лад в селі.

Антисемітизм у Львові. В неділю вечером грала коло реставрації в т. зв. поезуїтськім городі у Львові оркестра поштового клубу. Коли в парку і в роїдо зійшло ся велике число гостей, заграла оркестра марш Люеґера. Посинали ся гучні оплески, а жиди зачали тоді відгрозувати ся і ганьбити, але видячи, що суть в меньшости, забрали ся скоро з города. Хоч і як скромна та антисемітска маїфестация у Львові, то она все таки наробила багато шуму.

Мундури студентів, котрі мають бути обовязкові з початком сего року шкільного в галицких середних школах, причиняють ся напевно до зменшення фреквенції з школах середних зі шкодою біднійшого населеня, бо в неодній гімназії або школі реальній більша половина учеників не буде мати за що справити собі мундурів. Kurjer Stanisl. доносить, що тамошні власти шкільні обчислили, що на 520 учеників тамошної гімназії 297 не буде в можности з причини великої бідноти, справити собі з початком року шк. 1886/97 приписаних мундурів шкільних, бо мундур в Станіславові коштує 24 зр. — З сего видко, як дуже оправдані були закиди пос. Заячківського в соїмі, але на жаль его внесеня, аби умундуроване не було примусовим, не прийнято, а з сего вийде тепер шкода і для шкіль і для біднійших верств.

Будапешт. По торжественним засіданю обох палат пішли послы під проводом Сіляґіого до замку. Сіляґі підніє в своїй промові одноцільність угорської держави, конституційну незалежність, старинні свободи і одноцільність угорської нації, а опісля великий інтерес, який мають обі части держави у процвітті австро-угорської держави. Скінчив запевненем о вірности Мадярів. Цісар відповів, що Мадяри лише тоді були щасливі, коли були вірні королеви і церкві. Бит австро-угорської держави конче потрібний в Европі і тому є найсвятійшим обовязком монархи, боронити єї ненарушимість. Спільність інтересів обох частин держави є в тім дана, нехай отже они поділять ся що-до прав і обовязків. — Вечером було місто гарно освітлене. В цілім краю праздновано вчерашний день.

Любляна. Посол до ради державної, декан Клоп, помер в Будапешті.

Приватна клініка хірургічна

(Приватна лічниця операційна)
Д-РА СТ. КВЯТКОВСКОГО
смерит. оператора п. к. хірург. клініки університетської
Більрота-Гуссєнбаєра у Відні
находить ся

в Чернівцях, улица Медґера ч. 25.

В справі приймає хорих і інших інформацій треба удавати ся до управителя приватної клініки **Д-ра Квятковского** в Чернівцях, улица ратушева (дім Вішоффера). (8—100)

Телеграми „Буковини“.

З дня 9-го червня 1896 року.

Будапешт. Вчєра приймає цісар депутацію старостів угорских під проводом президента міністрів Банфіого. На промову Банфіого відповів цісар, що надіє ся доброї управи не лише для добра краю, але також для повного вдоволення монархи, котрий лише в задоволеню і щастю населеня находить своє найвише щастє.

Ціни збіжжя і других продуктів.

Дня 8-го червня 1896.

	Львів.		Чернівці.	
Пшениця . . . від	7.40	до 7.65	від 7.15	до 7.20
Жито	6.—	„ 6.40	„ 5.70	„ 5.80
Ячмінь бров. . .	5.—	„ 5.50	„ 5.50	„ 5.60
Ячмінь простий .	4.50	„ 4.75	„ 4.60	„ 4.65
Овес	5.50	„ 6.—	„ 5.10	„ 5.20
Ріпак	8.75	„ 9.15	„ 8.25	„ 8.50
Горох	4.80	„ 6.50	„ 5.—	„ 6.—
Вика	4.50	„ 4.75	„ 0.—	„ 0.—
Льнянка	0.—	„ 0.—	„ 0.—	„ 0.—
Біб	0.—	„ 0.—	„ 0.—	„ 0.—
Бобик	4.25	„ 4.50	„ 0.—	„ 0.—
Гречка	6.80	„ 7.20	„ 0.—	„ 0.—
Конюшина черв. .	25.—	„ 35.—	„ 28.—	„ 31.—
Конюшина біла .	25.—	„ 40.—	„ 0.—	„ 0.—
Конюш. шведск. .	30.—	„ 35.—	„ 0.—	„ 0.—
Кукуруза нова .	5.—	„ 5.50	„ 4.30	„ 4.35
Хміль 00.— 00.—	зр. за кілько у Львові око-		вита за 10.000 літрів 12.50—12.75	

Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-европейского годинника.

Приходять	П о ї з д и			Відходять	П о ї з д и		
	поспільні	особові	мішані		поспільні	особові	мішані
до Чернівців				з Чернівців			
З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина	1128	657	1028 550	До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня	347	941	1029 538
З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки	329	912	1000 523	До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту	1203	717	1048 616
З Новоселиці, Садаґури			1113 950	До Садаґури, Новоселиці			430 621
до Львова				зі Львова			
З Відня, Кракова	130 510	655	930 955	До Кракова і Відня	250 1100	440	955 645
З Букарешту, Сучави, Чернівців, Станіславова	955	613	728 201	„ Підволочиск	211 600	930	1045
З Підволочиск	230 1005	805	510	„ „ з Підзамча	225 614	948	1112
З „ на Підзамче	218 950	742	445	„ Чернівців, Сучави, Яс, Букарешту	610	1025	245 1015
Зі Стрия		1210	8 150	„ Стрия		522	935 722
З Белзця		800	545	„ Белзця		915	705
Зі Скольного і Стрия		1010		„ Скольного і Стрия			305
З Відня, Кракова (т. зв. блискавичний потяг)		845		„ Кракова, Відня, (т. зв. блискавичний потяг)	840		

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-европейский час різнить ся від львівського о 36 мінут, а від черновецького о 44 мінут; коли на залізници є 12 год., то на львівськім годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецькім 12 год. 44 мінут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

За редакцію відповідає **Осип Маковей.**

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

